

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 32— K
Félévre — — — 18— K
Negyedévre — — — 8— K
Egy óra — — — 2-70 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagybecskerek, Zápolya-u. 1., hová a hirdetések, előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal vesz föl. Azonkívül az összes hirdetés detési irodák. Megjelenik vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1917.

XLVI. évfolyam, 52. szám.

Hétfő, március 5.

LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentései. —

A háboru mai hirei.

Az amerikai helyzet. — Mexikó és németország. — Lloyd George a tengeralattjáró harcról.

Az amerikai helyzet.

Budapest, március 5. Genfből sürgönyzik: A Matin jelenti Washingtonból:

Allítólag magától Wilsontól származó nyilatkozat szerint az elnöknek az a meggyőződése, hogy az igazság az entente oldalán van. De Wilson nem akarta nyilvánítani személyes érzelmeit, amíg nem tudta, hogy a nép is hasonlóan érez. Adszolot semlegességet kívánt, mert el akarta kerülni a háboru borzalmaikat. Ma már nincs kényszerítve a tartózkodásra s így azt hiszi, hogy a Laconia esete és a mexikói összeesküvés tulajdonképpen háborus cselekedet, amely jogot ad, hogy a háborut még ma megüzenje, de magas szempontok kényszerítik, hogy várjon a legutolsó eshetőségig. Azt kívánja, hogy az egész nép vele legyen abban az ügyben, amely százmillió embert sodor a háboruba. Véleménye szerint nemcsak a kormány, hanem egész Amerika jogosnak és elkerülhetetlennek tartja a háborut.

Budapest, márc. 5. A Petite Parisien jelenti Washingtonból:

A két ellenzéki párt a pacifisták és republikánusok hallgatásra vannak kényszerítve. Ma már mindenki elismeri, hogy szükség van a háborura Németország ellen. Bármint határozzon is az elnök március 4-ikén, a nép követni fogja.

Budapest, márc. 5. A Reutter-ügynökség jelenti Washingtonból:

Negyedikén délből a szenátus elnapolta magát, **anélkül, hogy megszavazta volna a fegyveres semlegességre vonatkozó törvényt**, miután a szenátus alapszabályai lehetővé tették, hogy a vitát délig folytathassák, amikor a kongresszus ülészaka önmagától megszűnt. Kilencven szenátor közül azonban nyolcvanhárom nyilatkozatot irt alá, amely határozottan a törvény mellett foglal állást és sajnálja a megszavazás lehetetlenségét. Tizenkét szenátor megtagadta a nyilatkozat aláírását.

Mexikó és Németország.

Budapest, márc. 5. Genfből sürgönyzik:

Az amerikai lapok közlik a mexikói külügyminiszter táviratát, amely szerint a mexikói kormány a német kormánytól semmiféle javaslatot nem kapott

Lloyd George a buvárhajó harcról.

Budapest, márc. 5. Genfből sürgönyzik: A Petite Parisien tudósítja beszélgetést folytatott Lloyd Georgeral a buvárhajóharcról. Lloyd George ezeket mondotta a tudósítónak:

— Mi szigetország vagyunk. Évszázadok óta senkisémm zavarta elszigeteltségünket. Tengeri támadásoknak kellett tehát jönni, hogy megmutassa a veszedelmet. Azon a napon, amelyen hajóinkat figyelmeztetés nélkül elsüllyesztették, az angolok fölébredtek. Most először hozunk személyes áldozatot szárazföldi háboruért. Bizonyára lassan cselekedtünk, de egy nép sem olyan kitartó, mint az angol. Végére jár a dolognak. Ha John Bull beleharap, nem enged el többé az ellenséget.

Elsüllyesztett angol torpedóuzó.

Budapest, márc. 5. Londonból sürgönyzik: A Reutter-ügynökség jelenti:

Az angol admirális közli, hogy március elsején az északi tengeren **egy angol torpedóuzó egész személyzetével elsüllyedt**. A hajó valószínűleg aknára futott.

A színházak és mozik megnyitása.

Budapest, márc. 5. A belügyminiszteriumban ma tanácskozás volt, amelyen elhatározták, hogy március 8-ikán, csütörtökön megnyitják a színházakat, mozikat és szórakozóhelyeket. Zárórájuk este tíz óra lesz. A kaszinók, kávéházak és vendéglők záróráját 11 órában állapítják meg.

Többi távirataink vonalzavar miatt elmaradtak.

Arany János emlékezete.

— A kulturegyesület Arany János ünnepélye. —

— Saját tudósítónktól. —

Nagybeeskerek, márc. 5.

A Torontálvármegyei Közművelődési Egyesület tegnap délután tartotta szabad liceumi előadásai keretében Arany János születésének századik évfordulója alkalmából a nagy költő emlékeztető szentelt ünnepélyét.

Az egyesület szerény megemlékezését valószínűleg kulturális névelte a közönség minden rétegének rendkívüli érdeklődése. Az ünnepélyre óriási számú közönség gyűlt össze a kaszinó tágas dísztermébe, amely szorongásig megtelt s igazi zárandoklásnak mondhatjuk ezt a költő emlékeztetőhöz. Nagybeeskerek közönsége mindenképpen méltóan áldozott a magyar szellemi élet óriásának, a magyar nemzeti szellem dicsőségének.

A közönség sorában ott láttuk társadalmi életünk kitünőségeit köztük dr. Dellimanics Lajos főispánt, Jankó Ágoston udvari tanácsos alispánt, Palkovics ezredes, Singer Gusztáv alezredes, Tóth István min. tanácsos ny. pénzügyigazgatót, dr. Kovács Rókus kir. törvényszéki elnököt, dr. Kiss János kir. tanácsost, Strósz Béla városi főjegyzőt, Turzer János felső kereskedelmi iskolai igazgatót, Szilágyi Lajos, dr. Szatmáry Ödön kir. törvényszéki bírót, Mencer Lipót iskolagondnoksági elnököt, Messinger Karolin igazgatót, Reimholz Árpád, Urhegyi János, Perl Mihály felsőkereskedelmi iskolai, Harzer József, Streittmann Antal, Králik László főgimnáziumi tanárokat, a helyőrség tisztikarának számos tagját stb. azonkívül nagy számú díszes hölgyközönséget.

Az ünnepélyt Grézló János kir. tanfelügyelő a kulturegyesület igazgatója nyitotta meg lendületes szép szavakkal emlékeztetve meg a nagy költő emlékeztető.

Beszéde így hangzott:

Mélyen tisztelt Vendégeink!

A magyar elbeszélő-költészet hallhatatlan dalnoka születésének századik évfordulóját ünnepli ma a Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület.

Magyar legenda, magyar dicsőség
Illón köszöntse, zengő szavu hősét!
Virággal, mosolylyal boruljon elébe
Glóriás álmaj, hálados népe.

Imigyen köszönti a magyar írói kar legki-válóbbja március 2-án Arany János emlékét.

A népek öldöklő csatái és kegyetlenül dúló harcái közegett, oázis a mai nap lelkünknek s a visszaemlékezés elmerengő álmában megjelenik előttünk Arany János jószágos arca. Megelőnkül lelkünkben gyermekveink bájos költeménye „Mátyás anyja”, de megjelenik a nemzeti hős „Toldy Miklós” legendás alakja is s új erőt, új reményt gyűjt lelkünkben s bizalommal eltelve nézünk a jövőbe, hol a végső nagy győzelem áldásait élvezzi a magyar gazda s valóvá válik a „Családi kör” idilje.

Nemzeti létünk alapköve mindenkor Istenben vetett bizalom, törvényisztelet és királyhűség volt, de nemzeti jellemvonásunk az ősök iránti tisztelet.

A hősök galériájában ott látjuk Szent Istvánt, IV. Bélát, Kálmán királyt s az igazságos Mátyást, mint a magyar nemzeti állam organizátorait. Hunyadi Jánost, Rákóczi és Kosuthot mint a szabadságért küzdő nemzet vezéreit, de nyíló virágként emelkednek ki panteon alakjai közül a magyar irodalom legújabb korának diszei: Arany, Tompa, Petőfi, Kazinczy, Jókai s a többi számtalan, kik büszkeséggel töltik el lelkünket, mert az a nemzet, amelynek ilyen ősei és dalnokai voltak, nem mulhat el a világ színpadáról, annak a nemzetnek meg kell találni a helyét a nagy nívellációban, sőt merem állítani, hogy a mostani gigászi harcok eredményét és tanúságait mérlegelve a magyar nemzetnek nem csak, hogy

létjogosultsága van, de a jövő Európa kialakulásánál vezető szerepre van hivatása.

Szent ünnep nekünk a mai nap s áldva emlékezünk 1817 március 2-ára, mely nekünk adta Arany Jánost.

Midőn ünnepélyünkön szívből üdvözlöm igen tisztelt vendégeinket, felkérem egyesületünk főtákarát, hogy Arany János emlékét méltatni sziveskedjék.

Utána Markovics Annuska a Messinger-féle leánynevelő intézet növendéke lépett a pódiumra s meleg közvetlenséggel adta elő Arany János nagy kortársának Petőfi Sándornak Arany Jánoshoz írt költeményét.

Ezután következett Somfai Jánosnak lapunk szerkesztőjének az Arany János társaság tagjának az előadása Arany Jánosról. Ismertette a nagy poéta költészetét és költői egyéniségét, tele tüzdelve előadását Arany János költeményeinek virágaival.

Végül Zitta Sándor közg. tanfolyam hallgató szavalta el Arany János balladáját a walesi bárdokat kifejező jellemzéssel és erővel.

A közönség ünnepies áhitattal hallgatta a költő emlékeztető fölidéző előadásokat s az előadókat meleg tapsokkal honorálta.

A közönség azután a szép ünnepély fölemelő hatása alatt és emlékeivel oszlott szét.

HIREK.

— Hivatalos jelentések március hó 4-éről. A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a harcéri eseményekről:

Hőfer jelentések:

Keleti harcér:

Újból fokozódó hideg mellett csakély a harci tevékenység.

Olasz harcér:

Tegnap este a huszonegyedik gyalogezred és a cs. és kir. huszadik Landwehrezred részei összeromboltak egy árkot és az ellenesség előtérbeli állásait a felső Vertobja közelében és negyvenhat hadifoglyot és két géppuskát szállítottak be. Tüzérségünk tüzelése megsemmisített egy olasz löszerraktárt Bodsabotin mellett.

Délkeleti harcér:

Változatlan.

A német nagyfőhadiszállás jelentései:

Nyugati harcér:

A párás időjárás majdnem mindenütt mérsekelt korlátok között tartotta a harci tevékenységet. Harci vállalkozásaink több helyen sikeresek voltak. Chillyinél a Somme és az Ancrè között 18 angolt az Etain-Vordina országoton pedig (Felsőelzász) 37 franciát fogtunk el és szállítottunk be.

Keleti harcér:

Nem volt lényeges harci esemény. A hideg még erős.

Macedon arevonat:

A helyzet változatlan. — Ludendorff.

— **Katonai kinevezések.** A király kinevezte népfőlkölő hadnagyokká: Burián Antal, Elek Róbert, Ujházy Lajos, Malkuhn Jenő, Nagy Béla, Tauber Richard, dr. Knezsevics Tivadar, Obrincsak Ernő, Kanitz István 29 gy. ezredbeli, Vizeki Tallián Dezső, Tóth Kálmán, Maklári Endre 5. honvédegyezredbeli tisztjelöltek.

— **A 26—45 éves népfőlkölők pótszemléje.** 1891—1872. évben született eddig alkalmatlanoknak talált népfőlkölők pótszemléje Nagybeeskereken tudvalevőleg március 13—15 napján lesz. A városi katonai ügyosztály most megállapította az egyes évfolyamok sorrendjét, amely szerint a sorozás a következő:

Március 13-án az 1891—1884. évben született,

március 14-én az 1883—1878. évben született,

március 15-én az 1877—1872. évben született népfőlkölők kötelesek sorozásra jelentkezni.

A sorozás a régi esküdszéki teremben lesz s reggel 7 órakor kezdődik.

— **Adóügyi biztosok.** A m. kir. pénzügyminiszter Ország Páter vármegyei nyug. árvaszéki ülnököt és Eibl Géza nyug. járásbíró-sági albirót nagybeeskereki ideiglenes minőségű adóügyi biztosokká kinevezte.

— **Katonai kinevezések.** A Nagybeeskereben átlomászó 12. gyalogezred viléz katonái közül újabban a következők kaptak kinevezést:

Az első osztályú ezüst vilézégi érmet kapták: Morgos Jenő tart. hadapród, Hollai János törzsörmeister, Badalla Balazár, Bulla István szakaszvezetők, Sorger Miksa hadapródjelölt, Bíró Rezső, Paulik József, Nagy Sándor tizedesek, Kobela István, Pivoda Bolplizár, Erdélyi András gyalogosok, Dobotka György egyéves önk. szakaszvezető, Likesovics János szakaszvezető, Káposztás József, Orisek Ferenc tizedesek, Szabó József őrzető, Bugár Antal gyalogos, Stóhr Frigyes tart. zászlós (másodsor), Friedlieb Ignác népf. hadapród, Vrabez Mihály szakaszvezető.

A 2. osztályú ezüst vilézégi érmet: Reiszler Gusztáv számvivő altiszt, Szijj József őrmester, Fel Kálmán e. é. önk. szakaszvezető, Róth Sándor szakaszvezető, Szikora Lajos, Sándor György tizedesek, Braun Mór őrzető, Kiss József, Werner Nándor, Csulak Mihály, Benkő Pál gyalogosok, Károly Gyula népf. zászlós, Schlesinger Sándor hadapród, Ördög Rudolf hadapródjelölt, Zriniszki Antal, Oravec Izidor tizedesek, Mészáros József őrzető, Pintér József gyalogos, Jancsó Sándor tizedes, Janek Lajos őrmester, Vancsó József gyalogos, Kaplán János gyalogos, Kardos Lajos tart. hadnagy, Bosnyák István, Szlis József, Havaeska Mátyás szakaszvezetők, Barsi Lajos, Mirtse László e. é. önk. tizedesek, Bariczky Antal tizedes, Adler Simon őrzető, Kürthy Kálmán, Vanyo Ferenc, Prech Ferenc, Tóth István, Spandler György, Keresztes Lőrinc, Markó József, Gregus József, Kalavaszter József, Szedlár János, Lénárd József gyalogosok, Győrös Lajos szakaszvezető (másodsor), Wagner Ferenc tart. hadnagy, Láng Károly tart. e. ü. zászlós, Dosztal Emil, Prockl Rezső őrmesterek, Horváth Miklós népf. zászlós, Szabó Ferenc, Rácz Vince, Rosenberg Ignác szakaszvezetők, Talli Vince hadapródjelölt, Galla András, Vass Vendel, Knöpfelmacher Győző, Taresi Károly, Vasina István, Zeleniczki István tizedesek, Psenák István, Vizi József őrzető, Krajcsik János, Kmetjo József, Toman Orbán, Szalay János, Mechura Ferenc, Borbély Géza, Balis Pál, Fabel Gáspár, Mocsik Benő, Németh Vilmos, Bagin János és Malicske János gyalogosok.

Tenger-

sok utánzatot ajánlanak mostanában Diana-sósorszesz helyett egyes üzletekben a vásárló közönségnek, melyek hangzatos elnevezések

alatt

és sokszor a megtévesztésig hasonló külső csomagolásban kerülnek forgalomba. A gyalog-

járók,

ha elmennek egy-egy kirakat előtt, mégis minden jobb üzletben ott láthatják a valódi Diana-sósorszeszt, melyről mindenki

előre

tudja, hogy belső tartalmánál fogva a legmegbízhatóbb és leghatásosabb háziszor, fájdalomcsillapító, hűsítő, enyhítő és egészségápoló. Egy háztartásból sem szabad tehát hiányoznia.

kis üveg Diana-sósorszesz ára . K 1-30
nagy " " " " " 3-50
legnagyobb " " " " " 7-

DIANA kereskedelmi r.t.
Budapest, V., Nádor-utca 6.

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Telefon 330.

Kedden, 1917. évi március hó 6-án két előadásban d. u. 5 és este 8 órakor, rendes helyárak mellett, elsőrangú szalonzenekisérőttel

A s á r k á n y.

Modern mesejáték 5 felvonásban. A főszerepben az amerikai művésznő Margarita Fischer.

Csilllogó kavicsok. Vigjáték.

Uj háborus képek.

MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Kedden, március 6-án d. u. 5 órakor
mészkelt, 8 órakor rendes helyárrakkal:

A törösvári birtok.

(Ein Blatt Papier.) Detektívdráma 5 felvonásban. A főszerepben Nick Fantom.

Vig cimborák.

Vigjáték három részben. A főszerepben Oskar Sabo.

Diadalutunk Romániában.

Aktuális.

Helyárrak:

Mészkelt: páholyülés 80 f., I. hely 70 f.,
II. hely 60 f., III. hely 40 f. — —
Rendes: páholyülés 120 K., I. hely 1—K.,
II. hely 80 f., III. hely 50 f. — —

A bronz vitézségi érmet: Eichard János tizedes, Detersz József őrzető, Rigó János, Kurucz János gyalogosok, Bilic József (másodszor), Horváth János, Weisz Fülöp, Labuda Albert, Fábry Vince, Hartmann János, Csak István, Kosa Dezső őrzetők, Koral Lajos, Handesarik István tart. hadapródok, Ficza István gyalogos (másodszor), Szarka Ferenc, Kovács Kálmán gyalogosok.

A vas érdemkeresztet a vitézségi érem szalagján: Radó Jenő szakaszvezető, Maletin Lázár tizedes, Obrenovic Lyubica, Jeremies Gjorda, Malik Cirill, Lauro András, Tambur Pero, Ciutula József, Fizez Rudolf, Molnár Ferenc, Varga István, Paels Agoston gyalogosok, Nagy János, Keremperger Lajos, Balázs Péter szakaszvezetők, Kovalovszki János egészségügyi őrmester.

A hadseregparancsnokság az 5. honvédegyalozred katonái közül újabbban a következőket tüntette ki vitézségükért:

A másodosztályú ezüst vitézségi érmet kapták: Horváth Antal őrmester (újlag), Gazdag Péter népfőlkelő, az ellenség előtt elesett Kalmusz András népfőlkelő, Iritz Adolf, Barta Mihály, Kovács Sándor, Konyár Pal népfőlkelő, Lukács István őrzető, Tóth Mihály tizedes.

A bronz vitézségi érmet: Vigyikán Miklós, Bölics Flórián, Vincze András, Baranyai János honvédek, Szilágyi István népfőlkelő tizedes, Gubics Mihály, Kőkény János, Török József és Jójárt István népfőlkelő.

— Arany-ünnepély a Messinger-intézetben.

A Messinger-intézet tanulóifjúsága szép és lélekemelő ünnepély keretében adózott Arany János emlékének szombat délelőtt következő műsorral: 1. Himnusz, előadta a tanulóifjúság 2. Ünnepi beszéd, tartotta Szabóky Juliska polg. isk. tanítónő. 3. „Arany János”, költemény, írta Eibenschütz Ilus III. polg. oszt. tan., szavalta Bárány Mariska III. p. o. t. 4. „Itthon”, szavalta Singer Erzsike I. p. o. t. 5. „Leteszem a lantot”, énekelte Klobucharich Valéria tanf. hallg. 6. „Toldiról”, írta és felolvasta Eibenschütz Ilus III. p. o. t. 7. „A vén gulyás”, szavalta Végh Anikó IV. p. o. t. 8. Szózat, előadta a tanulóifjúság.

— Halálozás. Súlyos gyász érte alsórepeszi dr. Szőke Károly királyi ítélő táblabíró, a módosi kir. járásbíró vezetését. Felesége dr. Szőke Károlyné, született Fendler Berta 47 éves korában Módoson március 2-ikán rövid szenvedés után meghalt. A boldogultat, akit széleskörű előkelő rokosság, köztük: a Csávossy, Fendler, Petz, Wekerle és Grób-családok gyászolnak, tegnap temették el Módoson az ottani családi sírboltba általános nagy részvét mellett.

— Köszönet. A Szociális Misszió-Egyesület cipővarró és talpaló műhelyének Eckstein János volt szives egy cipővarrógépet ajándékozni. Ezen értékes adományért halás köszönetet mond az egyesület elnöksége.

— A sárkány. A Városi Moziban holnap egy rendkívül érdekes film kerül színre. A sárkány a címe a filmnek s egy modern meséjátékot nyújt hatásos félével, izgalmas lebilincselő történettel 5 felvonásban. A műsor többi számai is igen érdekesek.

— Jótékony műkedvelői előadás. A Szerényi „Vöröskereszt” fiókegylet f. é. február hó 25-én saját pénztára javára igen sikertű műkedvelői előadást rendezett. Ugy az elnöki

megnyitó beszédet mint a műkedvelők előadásait a hallgatóság igen szimpatikusan fogadta. Anyagi haszon is igen szép volt. A felülfizetések a következők: Szubotics Tihamér jegyző, dr. Ferenczi Ignác körorvos Cserépalja, Lakovics Szava, Lakovics Zsófia, Lakovics János, Straki Boriska Galagonyás 10—10 K, Vöröskereszt fiókegylet Galagonyás 6 K, Djurics Milán jegyző Felsővárány 5 K, Czukanics Joszim, Tomics Koszta, Sztójanov Lázár végzett teológus, Konsztantinovics Zsiva, Tonnicz Milos bíró, Jovanovics Sándor 4—4 K, Jovanovics János lelkész 3 K, Piperszki Vukasinné tanítóné, Szuba Sándor, Varga János Galagonyás, Markovics Sándor plébános, Zsegaracz Lukács, Puics Zsivané Tamáslaka 2—2 K, Buzejka Zsófia, Jankovics Emilné tanítóné, Iljevics Julianna tanítóné, Tóth Lajos, Kiss Lajos esendőr-őrmester Galagonyás, Horváth esendőr-vezető Galagonyás, Milankov Vlada, Hartmann Alajos 1—1 K, Csakula Lyuba 40 fillér. Összesen 118.40 K Jegyek eladásából pedig 233 korona. Összes bevétel 351.40 korona.

— Kadelsburger L. nagybecskereki bankhazánál eladott osztálysorsjegyek közül a most folyó húzáson 2000 koronát nyertek: a 28928. és a 95759. sz. sorsjegyek, 1000 koronát a 75552. sz. sorsjegy, azonkívül számos 200 koronás nyereményt nyertek a vevők.

— Könyveket a haretérre! Küldjünk könyveket és folyóiratokat a haretérre. A könyveket és folyóiratokat a Torontalmegyei Közművelődési Egyesület készségegel továbbítja.

A nagybecskereki Omke közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, márc. 5.

Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés nagybecskereki kerülete tegnap délelőtt tartotta a Lloyd-társulat helyiségeiben évi közgyűlést Mayer Rezső alelnök elnöklésével.

Az ülésen a nagybecskereki kereskedővilág tagjai szép számmal jelentek meg s miután Mayer Rezső elnök megnyitotta a közgyűlést, Holländer Ede pénztárnok bemutatta az egyesület jelentését, amely ezúttal három évről számolt be, miután a háboru alatt nem tartott közgyűlést.

A jelentés hosszabban megemlékezik a kerület elhunyt nagyrőmü elnökéről Steinitzer Gézáról, meleg szavakban méltatta kiváló munkásságát és tevékenységét, amelyet egy kereskedő, mint az egyesülés érdekében hosszú éveken át kifejtett.

A közgyűlés kimondotta, hogy Steinitzer Géza emlékét jegyzőkönyvileg megőrökiti és családjához részvétáviratot intéz.

Miután Fenyves Izsó a jelentés kapcsán nagyobb agitácóra és szervezkedésre buzdítja a kereskedőket, a közgyűlés a jelentést egyhangulag elfogadja.

Hasonlóképpen elfogadja a bemutatott zárszámadásokat is és megállapítja a jövő évi költségvetést.

Ezután a vezetőség és választmány mandátumának lejártá folytán következtek a választások.

Gyárfás Ödön halás köszönetet mond a kerület jelenlegi vezetőjének Mayer Rezső alelnöknek, s indítványozza, hogy elölké Mayer Rezsőt válasszák meg.

Mayer Rezső kéri, hogy tekintsenek el megválasztásától, mert 5 más irányu elfoglaltsága miatt nem vállalhatja el s azonkívül kívánatosnak tartaná, ha az egyesülés élére egy par excellence kereskedő kerülne.

Erre a közgyűlés elölké egyhangulag Grósz Géza takarékpénztári igazgatót választotta meg s alelnökök lettek: Gultmann Béla Mayer Rezső.

Pénztárnoknak megválasztották: Holländer Edét, ellenörnek: Urbán Frigyes.

Választmányi tagok lettek: Almásy Elek, Back Imre, Annau József, Bencez Miksa, Daun József, Deutsch Gyula Deutsch Emil, Deutsch Soma, Eckstein Samu, Frey Rezső, Fenyves Izsó, Freund Lajos, Glück Manó, Gyárfás Ödön, Hirtenstein Márk, Holländer J. Károly, Mayer Aurél, Fischer Miklós, Herczeg Gyula, Mangold Armin, Melkuhn Dezső, Partilla Géza, Petry Jakab, Risztics György, Szücs Gábor, Schwirtlich Alajos, Kerpner Lajos, Temmer Sándor, Lukács Iván, Ujvári Adolf. Vidékiek: Deutsch Jenő, Kesslering Mihály, Krausz Dávid Módos, Theodorovits Dusan, Nikolits Szvetozár Melence, Garai Izsó, Richter Hugó Törökbecse, Fellner János Nagyikinda, dr. Fischer Miksa Antal-falva, Pick Rezső Zsombolya.

Számvizsgáló bizottság: Benó Mihály, Fischl Jakab, Rubin Armin.

Grósz Géza elnök meleg szavakban megköszöni a beléje helyezett bizalmat s igéri, hogy minden erejével azon lesz, hogy a kereskedők érdekeit teljes sikerrel szolgálja.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

Törvénytörés.

§ Az ügyvéd, mint felbújtó. Anuica Aurél dr. nagybecskereki ügyvéd, mint annak idején megirtuk, a múlt évben Kollarov Mladen nagybecskereki lakos képviselőtében 200 korona követelésért végrehajtást vezetett Allár János és neje ellen. A végrehajtás foganatosítása alkalmával csak egy üszőt találtak Allárék birtokában, melynek lefoglalását a végrehajtó a novella értelmében megtagadta. Az ügyvéd ennek dacára felbújtotta ügyfelét, hogy fogja meg az üszőt és vigye el, amit ez — noha az alperesek tiltakoztak ellene — meg is tett. Allár János és neje följelentésére a királyi ügyészség Kollarov ellen zsarolás vétsége, Anuica ügyvéd ellen pedig zsarolásra való felbújtás vétsége miatt vádat emelt s a nagybecskereki törvénytörés a vád alapján Kollarovot 150 korona pénzbüntetésre, az ügyvédet 1 havi fogházra ítélte. Kollarov megnyugodott az ítéletben, Anuica azonban fellebbezést jelentett be. Az ügyet most tárgyalta a szegedi ítéltábla fellebbezési tanácsa s a törvénytörés ítéletét megváltoztatva, az ügyvédet 300 korona pénzbüntetésre ítélte.

Nyilttér.

E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Barátainknak és ismerőseimnek, akiktől az idő rövidsége miatt személyesen és külön-külön nem köszönhettem el, ezen az uton mondok igaz szívvelyes bucsuszt és kérem őket, hogy tartsanak meg jó emlékezetükben.

Nagybecskerek, 1917 március hó 2.

Szabóky Károly

ker. kir. iparfelügyelő.

Elegáns butorozott utcai szoba,

előszobával és villanyvilágítással
azonnal kiadó.

Magyar-utca 247. sz

Felvételre keresek független, munkaképes, reprezentálni tudó elárusítónt

magas provízió mellett, forgalmas üzlethez. —

Havi kereset 100—250 kor.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Két egymásba nyíló butorozott szoba

uricsalódnál, lehetőleg a Fő-utca közelében kerestetik.

Ajánlatok E. U. jelige alatt a szerkesztőségbe kértnek.

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökök:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.—Francia bizt. társ. József fhg.-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Martinov Szvetozár Szerb egyház palota.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-utca.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Ozv.Guttman Jakabné és fiai. Kültelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruhás:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 9.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogueria:

Melkuhn Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.
Schwab Albert Hunyadi-utca.

Fényképész:

Kremser István, Gizella-part.
Oroszy Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis É., Erzsébet-hidon túl, Ambrózy szappangyár épületében.

Fűszerkereskedő:

Blesz Ferenc, Megyeház-u. 2. Tarnai-féle ház.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműaru-, rövidárúüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társai.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkauzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Női kalap divatterem és előnyomda:

Szehr Mariska, Gizella-part. Kurländer-udvar.

Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andresz A. Főtér, Bauer-ház.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sirkóraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszálloda, Ferenc József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-u.

Szeszgyár:

Lukács és Társa, Kültelek.
Schwirtlich Alajos, Aradáci-utca

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és Fia.
Tüzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-ut 1.
Kurländer Imre, Korona-utca.

Uridivatáruháza:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király sörcsarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Remsing Mátyás, Otthon-sörcsarnok.
Tóth Lajos, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árért közöl a

Torontál

pol. napilap kiadóhivatala.